

Nomenclatural concepts and AIM data

Patrick J. Alexander

20 Apr 2022

This document provides an overview of botanical nomenclature, a proposed data format and process for handling botanical nomenclature in AIM data, and a discussion of the limitations of other options.

SECTION I. TAXONOMY & NOMENCLATURE.

STUDYING BIODIVERSITY—The classification of biodiversity, often called systematics, is a field of research in which patterns of variation among organisms are used to classify them into a set of hierarchically related, named groups. Each group is called a taxon. Each level of the hierarchy is a rank. Various sources of information can be used to understand variation among organisms, including morphology, genetics, ecology, geography, phenology, and cytology. Nomenclature is the subfield focused on applying names to taxa. Taxonomy is the subfield focused primarily on understanding how many taxa there are and the relationships between them. While taxonomy is open-ended inquiry into patterns of variation, nomenclature is relatively rule-bound.¹ The present discussion is limited to plants and focuses primarily on nomenclature at the ranks of species, subspecies, and variety. Taxonomy is discussed as it relates to nomenclature, without consideration of how organisms are grouped into taxa.

CIRCUMSCRIPTION—The circumscription of a taxon is the specification of which organisms fall within it. Circumscriptions usually focus primarily on morphology and nomenclature, but also include at least brief descriptions of ecology, phenology, and other forms of data. Circumscriptions are a combination of intensional definition (characteristics used to assign an individual to that taxon, e.g., a written description of the morphology of the species) and extensional definition (examples of the taxon, e.g., a list of herbarium specimens belonging to the taxon). When we talk about "a taxonomy" rather than about the field as a whole, we mean one particular grouping of organisms into taxa, among various other possible groupings. In other words, a particular set of circumscriptions, usually with a particular geographic or taxonomic scope.

NAMES—We need to apply names to taxa. Common names are often sufficient, but since common names are established by use—whatever people call a taxon is its common name, or one of them—they are inherently ambiguous. So we have scientific names, which must follow the rules of the International Code of Nomenclature for algae, fungi, and plants (ICNafp: <https://www.iapt-taxon.org/nomen/main.php>). The goal of the ICNafp is to leave taxonomists with freedom to circumscribe taxa as they see fit, while providing a framework to apply unambiguous and well-defined names to those taxa. Once we have a circumscription for a given taxon, the ICNafp rules determine which existing name is given to that taxon, or if a new name or changed name is needed. There isn't necessarily a wrong answer to a question about how many species exist within a particular genus, but there are definitely wrong answers when we ask what names to use for those species.

The name of a species is a binomial: the genus name plus a specific epithet (ICNafp chapter III §4; e.g., *Ericameria nauseosa*). Additional ranks below the species rank can also be used for infraspecific taxa. The name of a subspecies is a trinomial: the name of a species plus a subspecific epithet (ICNafp chapter III §5). The name of a variety is also a trinomial: the name of a species plus a varietal epithet. A rank marker is usually inserted before a subspecific or varietal epithet (*Ericameria nauseosa* subsp. *consimilis*; *Ericameria nauseosa* var. *oreophila*).

Additional ranks below species are encountered occasionally. Form ("fo." or "f.") is the most common in recent

¹ Sometimes, the fields of biodiversity research as a whole is called taxonomy and the subfield focused on differentiating taxa is called systematics. I prefer to minimize use of the term "systematics" since it is ambiguous—on its own, it only communicates that we are doing something related to systems.

decades. Subvarieties ("subvar."), subforms ("subf."), and unranked infraspecific taxa are rare. Tetranomials are allowed by the ICNafp (*Ericameria nauseosa* subsp. *consimilis* var. *oreophila*). In principle, even pentanomials, hexanomials, or heptanomials are possible. Most botanists in recent decades limit themselves to trinomials. When multiple infraspecific ranks are used, their order from most to least inclusive is: subspecies, variety, subvariety, form, subform. Various distinctions between subspecies and varieties have been proposed. In practice there is no agreed distinction between them, except that subspecies is the higher rank when both are used.

A species never has a lone subspecies. It has two or more subspecies, or none. When subspecies are recognized within a species, one of these always has a subspecific epithet identical to the specific epithet. This is the nominate subspecies (e.g., *Ericameria nauseosa* subsp. *nauseosa*). The nominate subspecies exists automatically once any other subspecies is named. It does not need to be published as a new or changed name. The same applies to varieties, and to subvarieties, forms, & subforms when those ranks are used.

Each name has an author, or multiple authors. The authors are usually given in a standardized form established in the International Plant Names Index (IPNI: <https://ipni.org/>), e.g. "L." for Linnaeus. The authors are formatted differently depending on whether it is a new name or a name that has been modified from its original form. Subspecies and varieties have authorship independent from the authorship of the species they belong to, except for the nominate subspecies or nominate variety. Nominate taxa have the same author as the species.

When multiple authors have published the same name, only one of these (the first one published, with some exceptions) is valid. For instance, Linnaeus published the name *Andropogon hirtus* L. in 1753, and Lojaccono published the name *Andropogon hirtus* Degen ex Lojac. in 1909. Though identical in spelling of the name itself, these are different names and might refer to different taxa. Linnaeus's name has priority, Lojaccono's is invalid. Including authors of names is generally unnecessary if we can be confident that we are not using invalid names, or when we are using a clearly defined reference taxonomy that includes authors. In some cases, though, invalid names have become frequently used and it may not be possible to tell which taxon is being referred to without including the author.

NEW NAMES (ICNAFP CHAPTER V §2)—To create a new name, there are four requirements. 1) It must be effectively published, either by making printed material available or by electronic PDF in a journal or book that has an ISSN or ISBN. 2) The name must follow rules regarding spelling & typography and avoid duplicating an existing name. 3) It must have a written description (covering the overall morphology of the plant) or a diagnosis (a statement of what features distinguish it from a similar or closely related taxon) in English or Latin. 4) A type specimen must be specified. The author of a new name is usually the author of the paper or book in which the name is published, but occasionally a different authorship is given. The author follows the name (*Chrysocoma nauseosa* Pursh). In some cases, the author of the name may indicate that their work is based on the unpublished work of another botanist. Although these cases can get murky, the author of the unpublished work goes first, then "ex", then the publishing author of the name (*Chrysocoma nauseosa* Pall. ex Pursh).

CHANGED NAMES (ICNAFP CHAPTER V §3)—We can also change the rank of an existing name or move it to a different genus. For subspecies and varieties, we could also change which species they belong to. The existing name in its originally published form is the basionym (*Chrysocoma nauseosa*). The changed name may be a new combination (the specific epithet from the basionym, with a different genus than that of the basionym, e.g., *Ericameria nauseosa*), or a new status (from the basionym *Chrysothamnus nauseosus* subsp. *graveolens*, we might create the name at new status *Chrysothamnus nauseosus* var. *graveolens*), or a new status & combination (from the basionym *Chrysothamnus oreophilus*, we might create *Ericameria nauseosa* var. *oreophila*).

When a new combination, new status, or new status & combination is published, the author of the basionym is given in parentheses and the author who changed the basionym follows (*Chrysocoma nauseosa* Pall. ex Pursh becomes *Ericameria nauseosa* (Pall. ex Pursh) G.L.Nesom & G.I.Baird). For subspecies and varieties, we may indicate only the authorship of the subspecies or variety (from the basionym *Chrysothamnus oreophilus* A.Nelson, *Ericameria nauseosa* var. *oreophila* (A.Nelson) G.L.Nesom & G.I.Baird) or the authorship of the variety and of the species to which it belongs (*Ericameria nauseosa* (Pall. ex Pursh) G.L.Nesom & G.I.Baird var. *oreophila* (A.Nelson) G.L.Nesom & G.I.Baird). The nominate subspecies or nominate variety is a special case, since it has no independent authorship. The authorship of the species is given before the rank term, or authors are omitted: *Ericameria nauseosa* (Pall. ex Pursh) G.L.Nesom & G.I.Baird var. *nauseosa* or *Ericameria nauseosa* var. *nauseosa*.

These changed names have the same type specimen as the basionym. In strict usage, the term "basionym" means only "the originally published name on which a new combination (or new status, &c.) is based". In the following I use "original name" to mean "any name in its originally published form". This provides a consistent term to use regardless of whether changed names have been created based on a particular original name. So, for example, *Chrysothamnus oreophila* A.Nelson is the basionym of *Ericameria nauseosa* (Pall. ex Pursh) G.L.Nesom & G.I.Baird, but *Cirsium funkiae* Ackerfield is not a basionym because no changed names are based on it. Both *Chrysothamnus oreophila* A.Nelson and *Cirsium funkiae* Ackerfield, however, are original names.

WHICH NAME?—A name is applied to a particular taxon when the type of that name is a member of that taxon. If there are multiple names that apply to a particular taxon, the oldest name at that taxon's rank has priority. The oldest name, or a new combination based on it, is the single correct name for that taxon.

Suppose we've found a potentially new species of *Ericameria*. What do we call it? First, we check for any original names whose types are members of our "new" species. If there are none, we need to publish a new name for it. If there is an existing original name whose type is a member of our new species, we check to see if it, or any name based on it, is at species rank. If yes, and the existing name is in the genus *Ericameria*, that is the correct name for our new species. If yes, but the existing name is not in the genus *Ericameria*, we need to make a new combination to move the name to *Ericameria*. If neither the basionym nor any changed name based on it is at species rank, we get to choose: we can either publish a new name, or create a name at species rank based on the existing original name.

If there are multiple original names whose types are members of our "new" species, we'll need to find the set of all applicable names--the original names and all changed names derived from them. The oldest name at species rank in the pile has priority. As above, if that name is in *Ericameria*, it is the correct name for our new species. If not, we'll need to publish a new combination. If none of the names in the pile is at species rank, we get to choose between publishing a new name or creating a name at species rank based on one of the existing basionyms. We could choose any of the existing basionyms. Priority applies within a rank, not across ranks.

SYNONYMS—Given a particular taxonomy and its circumscription of a particular taxon, all names whose types belong to that taxon are synonymous. Only one of these synonyms will be the correct name for that taxon in that taxonomy. A different one of these synonyms might be the correct name for that taxon in a different taxonomy. Synonyms come in two flavors: homotypic (having the same type) and heterotypic (having different types). A set of homotypic synonyms includes a single original name and all names derived from it. Because they all have the same type, they all apply to whichever taxon that type belongs to. They are synonymous in all possible taxonomies. We can also call them nomenclatural synonyms, to indicate that their synonymy is a matter of nomenclature rather than taxonomy. Two separate original names, on the other hand, will have two separate types. Two changed names based on different basionyms would also have separate types. These types may or may not belong to the

same taxon. When the types do belong to the same taxon, the names are heterotypic synonyms. We can also call them taxonomic synonyms. They are synonymous relative to a taxonomy, not as a result of nomenclature.²

Returning to the circumscription, we can add nomenclature as an aspect of a taxon's circumscription along with morphology, ecology, geography, genetics, &c. The nomenclatural circumscription of a taxon is the set of names included within it, i.e. the set of names considered synonymous. Ideally, the nomenclatural circumscription lists both the original names and all changed names included in a taxon. Including at least one member of each set of homotypic synonyms is adequate, as the others apply by definition to the same taxon.

A simple example in *Geranium* is given in Tables 1 & 2, showing two alternate taxonomies. The original names are in the left column. The set of valid names is in the central column, including both the original names and any changed names derived from them. The taxon names are in the right column. The relationship between the names in the left two columns and the right column shows the nomenclatural circumscription of a taxon. Since the authors are given in the table, I will omit them here. In Table 1, *Geranium caespitosum* includes the original names *Geranium caespitosum*, *Geranium fremontii*, and *Geranium fremontii* var. *parrryi*, and all names derived from them. *Geranium eremophilum* and *Geranium caespitosum* var. *eremophilum* are homotypic synonyms. A taxonomy that applied these two names to different taxa would be incorrect. That is not one of the allowed options under the ICNafp. Similarly, there is no choice about using the name *Geranium atropurpureum* for the species that includes the types of *Geranium atropurpureum* (published in 1898) and *Geranium eremophilum* (published in 1913). Using the younger name would be incorrect. *Geranium eremophilum* and *Geranium caespitosum* are heterotypic synonyms in the taxonomy of Table 2, but they are not synonymous in the taxonomy of Table 1. *Geranium caespitosum* var. *caespitosum* and *Geranium atropurpureum* var. *atropurpureum* are the nominate varieties of *Geranium caespitosum* and *Geranium atropurpureum*. If we included geography along with nomenclature in these circumscriptions, we would see that under the taxonomy of Table 1, usage of the name *Geranium caespitosum* for plants in most of New Mexico would be misapplication of that name to plants correctly called *Geranium atropurpureum*. However, under the taxonomy of Table 2, the name *Geranium caespitosum* would be correctly applied to plants throughout New Mexico.

MISAPPLIED NAMES—Whenever a taxon is called by a name that is neither its correct name nor a synonym of it, that name is misapplied. While synonymy is a feature of relationships between names and relationships of names to a taxonomy, misapplication is more context-dependent. A name that is misapplied to one taxon in one context may be correctly applied to a different taxon in a different context, even in the same taxonomy. Misapplied names are similar to misidentifications, although when a name is said to be misapplied this implies a common practice within a community of naturalists—not an occasional error.

SPELLING OF NAMES (ICNafp CHAPTER VIII)—The originally published spelling of a name is the correct spelling of that name, except for correction of errors as defined by the ICNafp. Latin has grammatical gender, and because scientific names are based on Latin they do as well. When new combinations are made, the gender of the specific epithet often needs to be changed to match the gender of the new genus. Spellings other than the correct spelling are orthographic variants. As with misapplied names, this usually implies that some group of people believed the orthographic variant to be the correct spelling of the name, rather than it being a single person's error. Unlike misapplied names, the taxon referred to by an orthographic variant is still unambiguous rather than context-

² I am intentionally presenting a simplified viewpoint. There are exceptions, most of them infrequent enough that they are not worth exploring here. Nominate infraspecies, though, are problematic & frequent; see the end of Section 3.

dependent. The names *Phacelia caerulea* Greene and *Phacelia coerulea* Greene both refer to the same plant in all possible taxonomies, although only one of them is the correct name.³

A multiplication sign is sometimes used to mark names of hybrids (e.g., *Centaurea × moncktonii* C.E.Britton). The ICNafp (Article H.3) indicates that the multiplication sign is optional, not actually part of the name, and that for nomenclatural purposes the name is identical with and without the multiplication sign. "X" or "x" is often, incorrectly, substituted for "×". Multiplication signs are also used in hybrid formulae (e.g., *Boechea carrizozoensis × perennans*). In this case, the two components of the hybrid formula (*Boechea carrizozoensis* P.J.Alexander and *Boechea perennans* (S.Watson) W.A.Weber) are ICNafp names, but the hybrid formula is not.

INVALID NAMES—Invalid names are names that violate one or more of the rules of ICNafp. Any usage of these names is, by definition, misapplication. The code itself does not use the word "invalid" and does not provide a blanket term for these names, instead defining various different kinds of code violations. An isonym is a name that is identical to and derived from the same basionym as an existing name (e.g., if I were to publish the new status & combination *Ericameria nauseosa* var. *oreophila* (A.Nelson) P.J.Alexander, this would be an isonym of *Ericameria nauseosa* var. *oreophila* (A.Nelson) G.L.Nesom & G.I.Baird). A superfluous name is a violation of the rule of priority, if someone publishes a new name while indicating that an older name at the same rank is a synonym—the older name should have been used, the new name is superfluous. A name is marked "pro synonymo" if the author to whom the name is attributed cited the name only as a synonym, rather than proposing it as the correct name of a taxon. A nomen nudum (naked name) is a name that was published without designating a type specimen or providing a description or a diagnosis. A suppressed name (nomen rejiciendum) is a name that was published following the rules of ICNafp, but which the botanists at an International Botanical Congress decided should be rejected for other reasons. A junior homonym is a name that is identical to but not derived from the same basionym as an existing name (e.g., if I were to publish the new name *Ericameria nauseosa* var. *oreophila* P.J.Alexander). Unpublished names are often marked "ined.", for the Latin "ineditus".

Sometimes we can infer the correct taxon of an invalid name, sometimes not. Isonyms and superfluous names are similar to homotypic synonyms: though invalid, the taxon they apply to is unambiguous so long as the context (the application of the related legitimate name) is clear. Nomina nuda, suppressed names, junior homonyms, and unpublished names, though, may or may not have a clear reference to a taxon.

SUMMARY—To understand how plant names are related, what name is correct for a plant in a particular taxonomy, and how to translate names accurately between taxonomies, we need a data structure that:

- 1) Indicates the status of any particular name, including its rank, whether it is the correct spelling of the name or an orthographic variant, and whether or not it is invalid because of a violation of ICNafp.
- 2) Allows us to track three kinds of relationships between names: i) the relationship between the set of original names and the set of all names; ii) the taxonomic relationship between a set of names and the correct name of a taxon under a particular taxonomy; iii) context-specific misapplication of names.

This information will let us recognize and avoid invalid names, understand what plant is being referred to in cases of misspelling or misapplication, and understand how different taxonomies are related to each other. For translating between taxonomies, it is especially important that we be able to distinguish cases in which a set of names will refer to the same taxon regardless of the taxonomy (homotypic synonyms, orthographic variants, &c.) and cases in which names are synonymous under one taxonomy but not another.

³ *Phacelia coerulea* Greene is the correct name.

Table 1. Relationship between original names, names, and taxa in a subset of the genus *Geranium*.

original name	name	taxon
<i>Geranium caespitosum</i> E.James	<i>Geranium caespitosum</i> E.James <i>Geranium caespitosum</i> var. <i>caespitosum</i>	
<i>Geranium fremontii</i> Torr. ex A.Gray	<i>Geranium caespitosum</i> var. <i>fremontii</i> (Torr. ex A.Gray) Dorn <i>Geranium fremontii</i> Torr. ex A.Gray	<i>Geranium caespitosum</i> E.James
<i>Geranium fremontii</i> var. <i>parryi</i> Engelm.	<i>Geranium caespitosum</i> var. <i>parryi</i> (Engelm.) W.A.Weber <i>Geranium fremontii</i> var. <i>parryi</i> Engelm. <i>Geranium parryi</i> (Engelm.) A.Heller	
<i>Geranium atropurpureum</i> A.Heller	<i>Geranium atropurpureum</i> A.Heller <i>Geranium atropurpureum</i> var. <i>atropurpureum</i> <i>Geranium caespitosum</i> subsp. <i>atropurpureum</i> (A.Heller) W.A.Weber	<i>Geranium atropurpureum</i> A.Heller
<i>Geranium eremophilum</i> Wooton & Standl.	<i>Geranium caespitosum</i> var. <i>eremophilum</i> (Wooton & Standl.) W.C.Martin & C.R.Hutchins <i>Geranium eremophilum</i> Wooton & Standl.	

Table 2. A different taxonomy for the same names as Table 1.

original name	name	taxon
<i>Geranium caespitosum</i> E.James	<i>Geranium caespitosum</i> E.James <i>Geranium caespitosum</i> var. <i>caespitosum</i>	
<i>Geranium fremontii</i> Torr. ex A.Gray	<i>Geranium caespitosum</i> var. <i>fremontii</i> (Torr. ex A.Gray) Dorn <i>Geranium fremontii</i> Torr. ex A.Gray	
<i>Geranium fremontii</i> var. <i>parryi</i> Engelm.	<i>Geranium caespitosum</i> var. <i>parryi</i> (Engelm.) W.A.Weber <i>Geranium fremontii</i> var. <i>parryi</i> Engelm. <i>Geranium parryi</i> (Engelm.) A.Heller	<i>Geranium caespitosum</i> E.James
<i>Geranium atropurpureum</i> A.Heller	<i>Geranium atropurpureum</i> A.Heller <i>Geranium atropurpureum</i> var. <i>atropurpureum</i> <i>Geranium caespitosum</i> subsp. <i>atropurpureum</i> (A.Heller) W.A.Weber	
<i>Geranium eremophilum</i> Wooton & Standl.	<i>Geranium caespitosum</i> var. <i>eremophilum</i> (Wooton & Standl.) W.C.Martin & C.R.Hutchins <i>Geranium eremophilum</i> Wooton & Standl.	

SECTION 2. PROPOSED HANDLING OF NOMENCLATRURAL & TAXONOMIC DATA.

An expansion of the basic structure of Tables 1 and 2 provides taxonomic flexibility while maintaining nomenclatural clarity. "Original name" and "name" are nomenclatural, relatively rule-bound & inflexible, and should be nationally consistent. These columns provide the published, legitimate names that can be applied to particular plants, without prescribing how these names are grouped into taxa. In order to serve this purpose, these columns would need to be relatively complete and continuously updated, so that absent names will not be needed. Additional nomenclatural fields would provide consistent plant codes, indicate ranks of names, mark invalid names & orthographic variants, and so on. Informal names that are pragmatically useful are included in the nomenclatural data, provided they are explicitly marked. The "taxon" column groups names into taxa. It is flexible and should be allowed to vary locally. Any "taxon" entry is a legitimate name or is defined as a set of legitimate names; appears in the "name" data; contains its own name; contains all or none of each set of homotypic

synonyms. The minimal taxon definition is a single legitimate name that is the name of the taxon. The taxonomy data also includes attributes used in calculating AIM indicators or likely to be generally useful in analyses (habit & duration, native /exotic status, plant family, &c.). In the simplest implementation, there would be a national nomenclatural dataset and the state species lists would be converted appropriately to serve as taxonomies. The next step upwards in complexity would be to maintain national taxonomy data as well.

TWO TABLES: NOMINA AND TAXA—The proposed data structure is presented as two tables, one for nomenclature (Table 3, "Nomina"), one for taxonomy (Table 5, "Taxa"). The fields of these tables are defined in tables 4 & 6. The "namCode" field serves as a key joining them.⁴ In practice, it may generally be preferable to join Nomina & Taxa and work with them as a unit. Conceptually and in terms of data management, however, they are separate. Nomina should be a single, centrally-managed resource. It provides the set of names that can be used for many separate taxonomies. This common foundation can then be used to translate between taxonomies. Each taxonomy table has a particular geographic scope: the continental US for the national taxonomy; state political or BLM administrative boundaries for state taxonomies. Taxonomies can vary regionally, while the set of legitimate ICNafp plant names does not. The fields included in Taxa should also be expected to vary regionally, as additional attributes are useful to meet local needs. The fields in Table 6 are a floor, not a ceiling.

The Nomina table is in essence a two-level hierarchy. Original names are the more inclusive (parent) level. Names are the less inclusive (child) level. The attributes of names are given primarily at the level of names, with some of this information duplicated for original names to make the data more legible. The Taxa table is an abbreviated four-level hierarchy. From most to least inclusive: family; genus; species; infraspecies⁵. This hierarchy is represented as two levels: family; taxon. Attributes are associated exclusively with taxa, not families. Provided the names are properly formatted and assigned the correct ranks, these two levels can be expanded to the full four levels in an automated fashion. The "missing" names are: for species, the parent genus is not explicitly represented; for infraspecies, the parent species and parent genus are not explicitly represented. Parent genera can be created by taking the first word of each name. Parent species can be created by taking the first two words of each name.

In this data structure, taxa and names are clearly distinguished. The full range of name statuses and relationships between names can be represented. Homotypic synonymy is represented by the relationship between the originalName + oriCode and the name + namCode. Taxonomic / heterotypic synonymy is represented by the relationship between the name + namCode and the taxon + taxCode. Misapplication is represented by the relationship between the name + namCode and the taxCode in the "misapplied" field. The namKind field distinguishes between ICNafp names (value starts with "1", "2", or "3") and non-ICNafp names (value starts with

⁴ To assign all homotypic synonyms to the same taxon when some are absent from a particular taxonomy (as will presumably be the norm), some additional work is needed after joining Nomina and Taxa by namCode. Let's call that joined table nominaTaxa. We should next add oriCode to Taxa based on matching namCode. Then we join Nomina and Taxa by oriCode and remove all records where the namCode is present in Taxa. Last, we can append this output to nominaTaxa. Using R and the 'tidyverse' package, this code could be used:

```
taxa <- separate_rows(taxa,namCode,sep="\\|")
nominaTaxa <- left_join(taxa,nomina,by="namCode")
homotypSyns <- taxa %>%
  mutate(oriCode = nomina$oriCode[match(namCode, nomina$namCode)]) %>%
  filter(!oriCode == "") %>%
  select(-namCode) %>%
  distinct(oriCode, .keep_all = TRUE)
homotypSyns <- left_join(homotypSyns,nomina,by="oriCode") %>%
  filter(!namCode %in% nominaTaxa$namCode)
nominaTaxa <- rbind(nominaTaxa,homotypSyns)
```

⁵ We could recognize additional levels here, e.g. for multiple infraspecific ranks. However, it is better not done.

"o"). The namStat field marks orthographic variants and invalid names. The legitimate ICNafp name that should be used instead is not explicitly given, but can usually be inferred from context.⁶

I've attempted to reduce the set of fields to the minimum needed to capture relationships between names and attributes that will be useful in an AIM context. However, in some cases superfluous fields make the data more human-readable and usable. This leads, for instance, to duplicate author and rank fields. I assume most database managers would say that this data should be split into a greater number of related tables. I find related tables to be difficult to handle outside of dedicated database software that most users will find difficult to use without a custom UI. I think two tables that will often be united into one is probably the minimal level of structural complexity needed, and is much more portable and legible across software, platforms, and user skill levels.

IMPLEMENTATION—The basic implementation process would be:

- 1) Create the national nomenclature dataset. I have a preliminary version including: all names in the AIM & LMF SpeciesIndicators tables up to the 2020 field season; all non-native plants known in the continental US; all plants known in New Mexico, Montana, & Wyoming; all names in PLANTS that are easily matched in IPNI or Tropicos. The data for most of the nomenclatural fields of Table 3 are complete, except IPNI & Tropicos IDs.⁷ The list has ±96,000 names and is probably complete enough for use. For comparison, PLANTS has ±86,000 names, ±70,000 of which are in my nomenclature data. A reasonably complete dataset for the continental U.S. would probably have 120,000–130,000 names. So long as the nomenclatural data includes all names in the AIM data, that level of completeness isn't critical or time-sensitive. The set of state species lists currently has ±2800 names not in my nomenclature data. Adding these would be the near term priority. In general, a set of names that is well-formatted, correctly spelled, includes relationships between original & changed names, and has correct authors in the IPNI standard forms can be added to the nomenclature data in a mostly-automated fashion. Most of the effort arises from missing basionyms, incorrect or inconsistently formatted authors, and orthographic variants.
- 2) Ensure unknown codes are clearly marked in AIM data. We need to be able to separate known plant codes from unknown plant codes so that we can treat them differently—known plant codes need to match the nomenclatural data & can be translated, unknown plant codes do not. I have a list of current unknown codes in the AIM data, many anomalously formatted. If new unknown codes can all be expected to use the standard format, this list + a simple script to recognize the standard unknown code formatting should be adequate. Over the next field season or two we can find out if the formatting is now consistent enough, or if a better solution is needed.
- 3) Have a firm rule that no plant codes or names enter the AIM data except those in the national nomenclature dataset and unknown codes.⁸ For all names + codes marked as informal names in the national nomenclature data, there must be a definition in either the national taxonomy data or the applicable state taxonomy.
- 4) Convert the current state species lists to the Taxa format proposed here. This should be relatively straightforward once all of the codes are present in the nomenclatural data. Whether or not we wish to systematically populate some of these fields (e.g., native / non-native status at the state level) for all taxa on a state list is an open question that could have an impact on the level of effort needed at this stage.

⁶ Developing good processes to use in this context is on my to-do list. I've wished to avoid having an additional field for this purpose, but that may ultimately turn out to be the best course of action.

⁷ Population of these fields can be mostly automated so long as the name and author data are in good shape. My focus so far has been getting to that point rather than attempting to add this information in the interim.

⁸ We may want to further require that only legitimate names / codes or informal names / codes enter the AIM data. This is less necessary, though, and may have disadvantages that have not occurred to me.

5) Flesh out the national taxonomy dataset to the point where the taxa and attributes cover at least the plants recorded in the AIM / LMF data. At present, ±40,000 of ±96,000 names in the nomenclatural data are assigned to taxa. Some of the attribute fields remain very sparsely populated. Most of the attribute data can be pulled from the state species lists and PLANTS, with resolution of discrepancies as needed. For the taxonomy, I prefer to avoid both the state species lists and PLANTS. Taxonomic data from the Integrated Taxonomic Information System (ITIS), Tropicos, Plants of the World Online (POWO), and some other resources can be imported in a mostly-automated fashion. There is probably no single resource that it would be appropriate for us to follow completely. Completeness of the taxonomy across the entire nomenclature dataset is unlikely in the foreseeable future. Luckily, this completeness is neither critical nor time-sensitive.

6) Update the national nomenclatural dataset and national + state taxonomy datasets continuously. Additions to the national names list must meet one of the following criteria: a) accompanied by the name's IPNI or Tropicos ID; b) accompanied by a link to the work in which the name is published; c) submitted with a definition that is a set of plant codes or names that are in the national nomenclature dataset.⁹

MISCELLANEA— There are several formatting decisions for plant names & authors that are not dictated by the ICNafp or the IPNI standardized author list. These are minor issues where a consistent format is desirable, but which alternative is chosen is not very consequential. My suggestions are as follows:

- 1) Use of "x". This is optional in ICNafp names, difficult to type, and causes formatting headaches. I prefer to omit it from all ICNafp names. In hybrid formulae, however, it serves a useful purpose and can not be discarded.
- 2) Rank abbreviations. I prefer: subsp., var., subvar., fo., subfo. The first three are standard among most plant taxonomists. "Fo." and "subfo." are used by Tropicos but otherwise uncommon. I prefer them because "fo." is less easily confused with the "f." of some authors (e.g., Hook.f.). Once one has "fo.", "subfo." follows. I omit rare & unusual ranks (e.g., "proles"), marking these as unranked infraspecies.
- 3) Spaces in authors. With rare exceptions, IPNI omits spaces from authors (e.g., "M.Bieb."). Other resources, including Tropicos & PLANTS, use spaces before surnames ("M. Bieb."). I prefer to omit them. Text is easier to parse when each author is an unbroken group of letters & punctuation.
- 4) Diaeresis. According to ICNafp Article 60.7, diacritical marks are omitted from plant names except: "The diaeresis, indicating that a vowel is to be pronounced separately from the preceding vowel (as in *Cephaëlis*, *Isoëtes*), is a phonetic device that is not considered to alter the spelling; as such, its use is optional." I prefer to include diaereses as an aid to pronunciation. Also, ornamented letters are fun.

When a particular state wishes to strictly follow the taxonomy of PLANTS or some external resource in their species list, the species list is probably best formatted as a list of included taxa plus any needed attributes (habit, duration, *Centrocercus* functional groups, &c.). It would be easier to populate the other data fields in an automated fashion from a copy of the PLANTS taxonomy than to separately maintain this data in each state species list and then resolve errors that would inevitably creep in.

⁹ An advantage of a dataset that is fairly narrowly focused on plant names is that it reduces the work involved in updates. I think this has been a difficulty for similar efforts. The more accessory information (maps, pictures, &c.) is tied to the plant name data, the more difficult it is to update the plant name data without potentially requiring a cascade of additional data updates. Allowing / expecting incompleteness in the taxonomy data should also make updates more efficient.

Table 3. Nomina. Proposed format for nomenclatural data, with a subset of *Geranium*. The "namCode" field serves as a key linking to the taxonomy data.

originalName	oriAuth	oriCode	oriKind	namRel	name	namAuth	namCode	isPLANTScode	namStat	namKind	invalidType	IPNlid	TropicosID
				informal name	Geranium cf. eremophilum		GERcfERE	FALSE	informal name	0s			
				NA	Geranium		GERAN	TRUE	legitimate	1g		327764-2	40013761
Geranium atropurpureum	A.Heller	GEAT2	2s	new name	Geranium atropurpureum	A.Heller	GEAT2	TRUE	legitimate	2s		109072-2	13900935
Geranium atropurpureum	A.Heller	GEAT2	2s	nominate	Geranium atropurpureum var. atropurpureum		GEATA	TRUE	legitimate	3vn			50248135
Geranium atropurpureum	A.Heller	GEAT2	2s	new status & combination	Geranium caespitosum subsp. atropurpureum	(A.Heller) W.A.Weber	GECAA3	TRUE	legitimate	3s		109089-2	50087044
Geranium eremophilum	Wooton & Standl.	GEER	2s	new status & combination	Geranium caespitosum var. eremophilum	(Wooton & Standl.) W.C.Martin & C.R.Hutchins	GECAE	TRUE	legitimate	3v		881088-1	100364071
Geranium eremophilum	Wooton & Standl.	GEER	2s	new name	Geranium eremophilum	Wooton & Standl.	GEER	TRUE	legitimate	2s		109139-2	50109347
Geranium fremontii	Torr. ex A.Gray	GEFR2	2s	new name	Geranium fremontii	Torr. ex A.Gray	GEFR2	TRUE	legitimate	2s		277412-2	50111143
Geranium caespitosum	E.James	GECA3	2s	new name	Geranium caespitosum	E.James	GECA3	TRUE	legitimate	2s		277409-2	13900205
Geranium caespitosum	E.James	GECA3	2s	nominate	Geranium caespitosum var. caespitosum		GECAC3	TRUE	legitimate	3vn			100364074
Geranium fremontii	Torr. ex A.Gray	GEFR2	2s	new status & combination	Geranium caespitosum var. fremontii	(Torr. ex A.Gray) Dorn	GECAF	TRUE	legitimate	3v		277410-2	50187843
Geranium fremontii var. parryi	Engelm.	GEFRP	3v	new combination	Geranium caespitosum var. parryi	(Engelm.) W.A.Weber	GECAP2	TRUE	legitimate	3v		109090-2	100342361
Geranium fremontii var. parryi	Engelm.	GEFRP	3v	new name	Geranium fremontii var. parryi	Engelm.	GEFRP	TRUE	legitimate	3v		109150-2	50111144
Geranium fremontii var. parryi	Engelm.	GEFRP	3v	new status & combination	Geranium parryi	(Engelm.) A.Heller	GEPA2	TRUE	legitimate	2s		109241-2	13900158

Table 4. Definitions of fields used in Table 3.

	field name	field type	possible values, if factor	description
1	originalName	character		The original published form of a plant name, similar to the ICNafp definition of "basionym" except that a name is a basionym only in relation to a changed name based upon it, while here I include the original form of any name. This and the other original names fields are not populated for genera, sections or subgenera, informal names, hybrid formulae, and so on.
2	oriAuth	character		The author(s) of the original name, using the standardized IPNI forms of author names.
3	oriCode	character		The code of the originalName. USDA PLANTS codes are used when available. For more details, see the description for "namCode".
4	oriKind	factor	2s, 3s, 3v, 3sv, 3f, 3sf, 3u	This field records the rank of each originalName. 2s = species; 3s = subspecies; 3v = variety; 3sv = subvariety; 3f = form; 3sf = subform; 3u = infraspecies with rank not specified.
5	namRel	factor	NA, informal name, new name, new combination, new status & combination, new status, replacement name, superfluous	The relationship between the name and the originalName. NA = no original name, or original name not tracked here (genera, hybrid formulae, &c.); new name = the name and originalName are identical; new combination = the name is a new combination at the same rank as the originalName; new status & combination = the name is a new combination at a different rank than the originalName; new status = a change in rank that does not introduce any new epithet; informal name = not an ICNafp name; replacement name = a name that is based on an invalid name and replaces that name as the basionym for subsequent changed names; superfluous = homotypic synonym of a prior name, erroneously published (namStat should also be "superfluous"). All names linked to the same originalName are homotypic synonyms.
6	name	character		A plant name. Most are published scientific names following (or intended to follow) the ICNafp. Informal designations are also included to account for groups of species that are frequently indistinguishable in the field, specification of a perennial member of a genus, or occasionally to include unpublished taxa or other anomalous cases. While the inclusion of these informal names in the same field as scientific names of plants is not ideal, the fields "namRel", "namStat", and "namKind" allow these informal names to be easily identified as such and pragmatically it is too convenient to have all possible names living in a single field to warrant splitting them into separate fields.
7	namAuth	character		The author(s) of the name, using the standardized IPNI forms. Authors are omitted for nominate subspecies, varieties, and forms.
8	namCode	character		The code of the name. USDA PLANTS codes are used when available, when not available 6-7 letter codes are generated: first three letters of the genus, first three letters of the species, first letter of the infraspecies when applicable, followed by a number when multiple entries in the list have the same letter code. Codes for informal groups of species are generally formed by inserting "cf" between the first three letters of the genus and the first three letters of one of the included species. Codes for sections or subgenera are formed by inserting "s" between the first three letters of the genus and the first three letters of the section or subgenus name. When it is useful to designate annual or perennial species of a genus, an "af", "pf", &c., is appended to the genus code. Every row has a unique namCode.

"TRUE" when the entry in namCode is a USDA PLANTS code,
"FALSE" when it is not.

10	namStat	factor	, legitimate, invalid, ineditus, isonym, junior homonym, misattribution, nomen nudum, orthographic variant, pro synonymo, superfluous, suppressed, tautonym, informal name, misapplication, data anomaly	The status of the name under ICNafp. Legitimate = legitimate ICNafp name; invalid = not a legitimate ICNafp name, but not further categorized; isonym = identical in both name and type to a prior name; junior homonym = a name with the same spelling as a prior name, but having a different type or author than the previously published name; misattribution = name given incorrect authorship; nomen nudum = a name published without meeting specification of a type or provision of a description / diagnosis; orthographic variant = an incorrect spelling of a name that has entered use alongside the correct spelling; pro synonymo = a name published only as a synonym, not proposed by the author as a new name; superfluous = a new (non-homonymous) name published for the same taxon and sharing the type of a previously published name; suppressed = a name that is rejected under ICNafp although otherwise legitimate; tautonym = a name in which the genus and specific epithet are identical; informal name = deliberately non-ICNafp names used as designations for informal groups of species & the like; misapplication = a "name" that results from a misrepresentation of misapplication, a relationship between names, as if it were itself a name; data anomaly = various other data anomalies, primarily to accommodate plant codes that have been in use but duplicate the nomenclatural meaning of other codes. Empty cells imply legitimate, ICNafp-compliant names. Isonyms, misattributions, orthographic variants, and superfluous names can be treated like homotypic synonyms. Ineditus names, nomina nuda, and junior homonyms can not.
11	namKind	factor	os, ou, ox, ig, is, 2s, 3s, 3sn, 3v, 3vn, 3sv, 3f, 3fn, 3sf, 3u, 3un	The rank or kind of each name. os = groups of species for convenience (e.g., genus + habit code; a group of similar species often difficult to distinguish in the field); ou = undescribed species-level taxon; ox = hybrid formula; ig = genus; is = section or subgenus; 2s = species; 3s = subspecies; 3sn = nominate subspecies; 3v = variety; 3vn = nominate variety; 3sv = subvariety; 3f = form; 3fn = nominate form; 3sf = subform; 3u = infraspecies without rank; 3un = nominate infraspecies without rank.
12	invalidType	character		Additional explanatory text for invalid names (marked as such in "namStat").
13	IPNIid	character		The International Plant Names Index name ID. IPNI does not maintain records for nominate infraspecies or mosses. Otherwise, ICNafp names should have IPNI IDs, although (like any resource) IPNI is not complete.
14	TropicosID	character		The Tropicos name ID. Tropicos maintains records for nominate taxa and mosses, so all ICNafp names should have Tropicos IDs.

Table 5. Taxa. Proposed format for taxonomy data, with a subset of *Geranium*. The "namCode" field serves as a key linking to the nomenclatural data. New Mexico is the geographic scope for this example.

namCode	taxon	taxCode	taxKind	taxDef	family	comments	common	exotic	misapplied	invasive	noxious	GrowthHabit	GrowthHabitSub	Duration	SG_Group
GERcfERE	Geranium cf. eremophilum	GERcfERE	0s	GEER GECAE	Geraniaceae		purple cluster geranium	FALSE				Non-Woody	Forb	Perennial	
GERAN	Geranium	GERAN	1g		Geraniaceae		geranium	FALSE				Non-Woody	Forb	Perennial	
GEAT2	Geranium atropurpureum	GEAT2	2s		Geraniaceae		western purple geranium	FALSE				Non-Woody	Forb	Perennial	
GEATA	Geranium atropurpureum	GEAT2	2s		Geraniaceae		western purple geranium	FALSE				Non-Woody	Forb	Perennial	
GECAA3	Geranium atropurpureum	GEAT2	2s		Geraniaceae		western purple geranium	FALSE				Non-Woody	Forb	Perennial	
GECAE	Geranium atropurpureum	GEAT2	2s		Geraniaceae		western purple geranium	FALSE				Non-Woody	Forb	Perennial	
GEER	Geranium atropurpureum	GEAT2	2s		Geraniaceae		western purple geranium	FALSE				Non-Woody	Forb	Perennial	
GEFR2	Geranium caespitosum	GECA3	2s		Geraniaceae		pineywoods geranium	FALSE	GEAT2			Non-Woody	Forb	Perennial	
GECA3	Geranium caespitosum	GECA3	2s		Geraniaceae		pineywoods geranium	FALSE	GEAT2			Non-Woody	Forb	Perennial	
GECAC3	Geranium caespitosum	GECA3	2s		Geraniaceae		pineywoods geranium	FALSE	GEAT2			Non-Woody	Forb	Perennial	
GECAF	Geranium caespitosum	GECA3	2s		Geraniaceae		pineywoods geranium	FALSE	GEAT2			Non-Woody	Forb	Perennial	
GECAP2	Geranium caespitosum	GECA3	2s		Geraniaceae		pineywoods geranium	FALSE	GEAT2			Non-Woody	Forb	Perennial	
GEFRP	Geranium caespitosum	GECA3	2s		Geraniaceae		pineywoods geranium	FALSE	GEAT2			Non-Woody	Forb	Perennial	
GEPA2	Geranium caespitosum	GECA3	2s		Geraniaceae		pineywoods geranium	FALSE	GEAT2			Non-Woody	Forb	Perennial	

Table 6. Definitions of fields used in Table 5.

	field name	field type	possible values	description
1	namCode	character		One or more namCodes, matching namCodes in Nomina. Formatted as a -separated list.
2	taxon	character		The name of the taxon. This must match a name included in the taxon.
3	taxCode			The code of a taxon, following the same format as "namCode". The taxCode must be one of the namCodes included in the taxon.
4	taxKind	factor	os, ou, ox, ig, is, 2s, 3s, 3sn, 3v, 3vn, 3sv, 3f, 3fn, 3sf, 3u, 3un	The rank or kind of a taxon, following the same format as "namKind".
5	taxDef	character		A -separated list of namCodes, defining an informal taxon. Definitions of informal names should generally remain consistent between taxonomies, although it may be appropriate to, e.g., define a code meaning "perennial <i>Astragalus</i> " to include all perennial <i>Astragalus</i> in the national taxonomy, but only those perennial <i>Astragalus</i> that occur in Wyoming for that state's taxonomy.
6	family	character		The family to which a taxon belongs.
7	comments	character		An area for comments about a taxon that do not fit well elsewhere.
8	common	character		Common names for taxa, as used by USDA PLANTS or perhaps an alternate local name source.
9	exotic	factor	, TRUE, FALSE, ABSENT, UNKNOWN	Relative to the area covered by the taxonomy, TRUE = occurs in the area, not native; FALSE = native; ABSENT = not known in the area, not native; UNKNOWN = unknown. Empty cells imply "FALSE".
10	misapplied	character		The taxCode of the taxon to which a name / namCode has been misapplied in the area covered by the taxonomy.
11	invasive	factor	, TRUE, FALSE	Relative to the area covered by the taxonomy, TRUE = invasive (not native and causing /likely to cause ecological or economic harm, or harm to human health); FALSE = not invasive. Empty cells imply "FALSE".
12	noxious	character		The noxious weed status, if any. For the national taxonomy, a -separated list of national & lower-level noxious statuses, given as [state abbreviation]:[noxious weed category].
13	encroacher	character		For state taxonomies: TRUE = a native species that is the target of management actions to reduce its abundance. For the national taxonomy: a -separated list of the states in which a given taxon is considered an encroacher.
14	GrowthHabit	factor	Woody, Non-Woody	Records whether or not a taxon is woody. Trees, shrubs, subshrubs, and most succulents are woody.
15	GrowthHabitSub	factor	Forb, Graminoid, NonVascular, Sedge, Shrub, SubShrub, Succulent, Tree	Records a taxon's growth habit category.
16	Duration	factor	Annual, Perennial	Records the longevity of plants belonging to a taxon. Biennials are recorded as "Annual".
15	SG_Group	factor	TallStaturePerennialGrass, PreferredForb, Sagebrush, ShortStaturePerennialGrass, NonSagebrushShrub	Records the sagegrouse-related functional group to which a plant belongs.

SECTION 3. TRANSLATING BETWEEN TAXONOMIES.

Translation between taxonomies is a difficult topic that will require further consideration and development. There are simple and straightforward options for translation that will introduce some errors, and more complicated options that allow lossless translation but require more contextual information and the ability to handle identifications as sets of names rather than only single names.

The simplest option is to look up the source names in "name" or "namCode" and then translate them to the matching values in "taxon" or "taxCode". This is often the only option if there is little contextual information, for instance if the source data simply has a list of names of unknown provenance and there is little information in the destination taxonomy regarding potential misapplication of names. However, whenever a taxon in the source taxonomy is split into multiple taxa in the destination taxonomy, this simple translation will introduce errors. An identification that was correct in reference to the source taxonomy may become incorrect in reference to the destination taxonomy. Using *Geranium* as an example, if the taxonomy shown in Tables 1, 3, and 5 is the destination taxonomy and the taxonomy shown in Table 2 is the source taxonomy, plants called *Geranium caespitosum* in a source data set using the source taxonomy could be either *Geranium caespitosum* or *Geranium atropurpureum*. A simple name to taxon lookup would call them all *Geranium caespitosum*, which would sometimes be incorrect relative to the destination taxonomy.

When there is data in the destination taxonomy about misapplication of names, we can do a two-step translation. First, look up whether the name used in the source data has an entry in the regionally appropriate "misapplied" field, and translate to that taxon if so; then proceed with a name to taxon lookup as before. This will reduce translation errors, but not eliminate them. In the *Geranium* example, almost all usage of the name *Geranium caespitosum* is misapplication correctable to *Geranium atropurpureum*. However, *Geranium caespitosum* does, rarely, occur in north-central New Mexico. Correcting all *Geranium atropurpureum* to *Geranium caespitosum* will introduce errors in a very small percentage of cases. This expected error rate is an important consideration in populating data in "misapplied" fields. When a single taxon in the source taxonomy maps to multiple taxa in the destination taxonomy, and these taxa all occur in the relevant region for the "misapplied" field, we will get the same translation errors as when doing a simple name to taxon lookup.

When we have reasonably complete data for both the source and destination taxonomies, we can trace the taxon used in the source data back to the set of original names included within that taxon in the source taxonomy. Given the name *Geranium caespitosum* and the source taxonomy in Table 2, we would get the following list: *Geranium caespitosum*, *Geranium fremontii*, *Geranium fremontii* var. *parryi*, *Geranium atropurpureum*, *Geranium eremophilum*. Then we look up what taxon or taxa matches that set of original names in the destination taxonomy: *Geranium atropurpureum*, *Geranium caespitosum*. So we translate "*Geranium caespitosum*" to "*Geranium atropurpureum* or *Geranium caespitosum*". Or we could use a two-step process as in the paragraph above, translating based on the "misapplied" field first and then proceeding with the source taxon → original names → destination taxon lookup. In this case, that would translate *Geranium caespitosum* to *Geranium atropurpureum*. When a single taxon in the source taxonomy maps to multiple taxa in the destination taxonomy and this is not resolved by the "misapplied" field, we will be stuck with translating a single source taxon to multiple destination taxa. This is inconvenient, but unfortunately not avoidable. There is no information that allows us to arrive at a single destination taxon in such a case, and representing this as "taxon A or taxon B" is the only way of representing the destination taxon without either losing information or introducing spurious (likely incorrect)

information.¹⁰ How best to handle these cases is unclear. The simplest approach is to create informal names in the destination taxonomy, e.g. adding a code "GERcfCAE" defined as "GEAT₂ or GECA₃".

However, since the nomenclature data is hard-coded, this would be a relatively inflexible and fragile approach—unless the code already exists or someone manually adds it, the translation wouldn't work.

In even the best case scenario, some level of translation error will be unavoidable. The two-step taxon → misapplied then source taxon → original names → destination approach described above, combined with good handling of cases with multiple destination taxa would ensure accurate translation from one nomenclatural circumscription to another. However, there are cases when two taxa may have the same nomenclatural circumscription but, for instance, different morphological circumscriptions. These cases are probably rare. In practice, there is probably not any feasible way to address them, so I think they simply create some level of inherent background error in the process.

TAXONOMIC COMPLETENESS—Our ability to accurately translate between two taxonomies increases as each taxonomy is more completely specified. "Completeness" in this context is the proportion of the original names in the nomenclatural data that are matched to taxa. So long as the relationship between homotypic synonyms is captured in the nomenclatural data, it does not matter which homotypic synonym is used to match an original name to a taxon. This is one of the main benefits of having a data structure that explicitly tracks homotypic synonymy.

In practice we should assume that taxonomies are rarely, if ever, going to be complete. This is a problem to the extent that names absent from a taxonomy are present in the data being translated. A good translation process will need to include handling of these names, e.g. by leaving them untranslated but with a marker of some kind indicating that they are untranslated.¹¹ Pragmatically, I think we should strive toward taxonomic completeness while keeping in mind that this is unlikely to be attainable and that an imperfect translation between taxonomies is better than none.

NOMINATE INFRASPECIES—Nominate subspecies & varieties can be problematic, as this is the only context in which names derived from the same original name refer to different taxa. Table 7 provides an example. *Lotus procumbens* could be considered a synonym of *Acmispon procumbens* or *Acmispon procumbens* var. *procumbens*.¹² I think the first option is preferable as a default, but the second option is often used in existing taxonomy databases. However, both options will cause errors using naïve translation processes. This can be seen by considering translations from the alternative taxonomies shown in tables 8, 9, and 10 to the taxonomy shown in Table 7. The taxonomies of Table 7 & Table 8 recognize the same taxa but in different genera. If we fill in the "?" with a nominate variety, a plant IDed as *Lotus procumbens* becomes *Acmispon procumbens* var. *procumbens*. This creates a more precise identification in the output than existed in the original data. However, when translating from Table 9 to Table 7, the ranks of the taxa change as well as the genus to which they are assigned. In this context, we should translate *Lotus procumbens* to *Acmispon procumbens* var. *procumbens*. If we fill in the "?" with a species, translating to *Acmispon procumbens* will produce a coarser ID in the output than in the original.

This can be solved by a translation rule: When the output taxonomy recognizes a nominate infraspecies and the source taxonomy does not, translate to the nominate infraspecies unless the source taxon includes original names excluded by the nominate infraspecies. When both source and output taxonomies recognize a nominate

¹⁰ As a result, if we have two alternative taxonomies, one recognizing a single taxon and the other recognizing multiple taxa, so long as the taxa in the second taxonomy can be identified by the field crew it is better to use this taxonomy.

¹¹ The Latin phrase "incertae sedis" is often used in this context, meaning "of uncertain placement".

¹² We can view *Acmispon procumbens* & *Acmispon procumbens* var. *procumbens* as homotypic, but not homotypic synonyms.

infraspecies, translate species to species and nominate infraspecies to nominate infraspecies.¹³ Translating *Lotus procumbens* with Table 7 as the output taxonomy, the source taxonomy of Table 8 yields *Acmispon procumbens*, that of Table 9 yields *Acmispon procumbens* var. *procumbens*, and that of Table 10 yields *Acmispon procumbens*.

Tables 7 & 8. Two alternative taxonomies for a subset of the genus *Acmispon*.

original name	name	taxon
<i>Hosackia procumbens</i> Greene	<i>Acmispon procumbens</i> (Greene) Brouillet	<i>Acmispon procumbens</i> (Greene) Brouillet
	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>procumbens</i>
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	
	<i>Lotus procumbens</i> (Greene) Greene	
	<i>Hosackia procumbens</i> Greene	?
	<i>Lotus leucophyllus</i> var. <i>jepsonii</i> Ottley	
<i>Lotus leucophyllus</i> var. <i>jepsonii</i> Ottley	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Brouillet	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Brouillet
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Ottley	

original name	name	taxon
<i>Hosackia procumbens</i> Greene	<i>Lotus procumbens</i> (Greene) Greene	<i>Lotus procumbens</i> (Greene) Greene
	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>procumbens</i>
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	
	<i>Acmispon procumbens</i> (Greene) Brouillet	
	<i>Hosackia procumbens</i> Greene	?
	<i>Lotus leucophyllus</i> var. <i>jepsonii</i> Ottley	
<i>Lotus leucophyllus</i> var. <i>jepsonii</i> Ottley	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Brouillet	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Ottley
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Ottley	

¹³ This sentence may seem to state the obvious, but it must be said explicitly because it contradicts databases that fill in the "?" with a nominate infraspecies. If we fill in the "?" with a species, though, the taxonomy is also telling us to do the obvious.

Tables 9 & 10. Two more alternate taxonomies for the names of tables 7 & 8.

original name	name	taxon
Hosackia procumbens Greene	<i>Lotus procumbens</i> (Greene) Greene	<i>Lotus procumbens</i> (Greene) Greene
	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	
	<i>Acmispon procumbens</i> (Greene) Brouillet	
	<i>Hosackia procumbens</i> Greene	?
Lotus leucophyllus var. jepsonii Ottley	<i>Lotus leucophyllus</i> var. <i>jepsonii</i> Ottley	<i>Lotus jepsonii</i> (Ottley) ineditus
	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Brouillet	
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Ottley	

original name	name	taxon
Hosackia procumbens Greene	<i>Lotus procumbens</i> (Greene) Greene	<i>Lotus procumbens</i> (Greene) Greene
	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>procumbens</i>	
	<i>Acmispon procumbens</i> (Greene) Brouillet	
	<i>Hosackia procumbens</i> Greene	
Lotus leucophyllus var. jepsonii Ottley	<i>Lotus leucophyllus</i> var. <i>jepsonii</i> Ottley	
	<i>Acmispon procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Brouillet	
	<i>Lotus procumbens</i> var. <i>jepsonii</i> (Ottley) Ottley	

SECTION 4. EXISTING / ALTERNATIVE STRUCTURES FOR NOMENCLATURAL DATA.

USDA PLANTS—The USDA's Plant List of Accepted Nomenclature, Taxonomy, & Symbols (PLANTS) database has two main advantages. It provides a consistent set of names, along with images & maps, for plants throughout the United States. It provides a consistent, national list of plant codes for efficient communication and data entry. However, the current, public-facing PLANTS data structure is not well-designed for botanical nomenclature. It does not distinguish clearly between names and taxa. It has a single kind of relationship, between "Accepted Symbol" and "Synonym Symbol". As a result, it is difficult to identify homotypic synonyms or distinguish between true synonymy and misapplication of names. PLANTS is also poor at recording & communicating the status of names. This information is provided by text accompanying the authors. Orthographic variants are designated by "orth. var." (e.g., SCL16, *Scirpus littoralis* Schrad., orth. var.), misapplication of a name is designated using "sensu" or "non" (SEPL5, *Selaginella plagiochila* sensu Krug & Urb., non Baker; CAAT13, *Carex atrata* auct. non L. p.p¹⁴), invalid names are designated using varying text (SEBI4, *Senecio bicolor* auct. non (Willd.) Todaro, nom. illeg.), and so on. This approach is based on traditional academic publications on botanical nomenclature. It has the benefit of being human-readable for people with a background in the field. The meaning of these terms is probably not clear to most users, though, and data in this format is difficult to work with in a scripted or automated fashion.

The PLANTS database also has issues related to data quality and maintenance. It generally represents a taxonomic viewpoint of the 1980s and 1990s, with sporadic subsequent updates. Most names published in the last decade or two are absent. Many basionyms are absent. The basically static nature of the PLANTS database is

¹⁴ Compare with CAAT5, *Carex atrata* L. Using CAAT13 would imply a conscious decision to misapply the name. This is like trying to catch a data entry error by an option in a pull-down menu that says, "I'm entering the data incorrectly right now."

sometimes seen as a benefit in terms of stability. The names and codes on PLANTS generally stay the same, leading to greater continuity in data over time and reducing the need for staff to learn new names. I think concerns related to stability are entirely reasonable. However, this is better addressed by having good systems for reliably and transparently translating between taxonomies than by trying to adhere to a static taxonomy that is increasingly out of date and incompatible with recent floras and other identification resources. Messy translation problems aren't avoidable. A more static and less locally-responsive set of taxonomic data does not reduce the need for messy translation, but places more of the translation process prior to data entry, as field personnel try to figure out which PLANTS codes correspond with names used in online resources and floras. We should expect, then, that stability in PLANTS hides rather than prevents inconsistency in the use of names. Less of the process is visible and within the reach of QA / QC.

More generally, relying on an external reference limits our ability to ensure that the data are appropriate for our usage. Unless a resource like PLANTS can accommodate all of our use cases, to some extent we would be forced to adopt multiple nomenclatural data sets rather than one. I think this is what most users of PLANTS have done—usually without good documentation of deviations from PLANTS.

STATE SPECIES LISTS—The current AIM state species lists do a good job of addressing some of the limitations of PLANTS, by allowing local flexibility and updates to nomenclature & taxonomy. Done well, a state species list can give field crews within a state a consistent and well-defined set of names to use that will be both up to date and more consistent with the identification resources that crews will be using. However, the data structure doesn't resolve the limitations of the PLANTS database and in some ways exacerbates them. Instead of one kind of relationship there are two: between "SpeciesCode" & "SynonymOf" and between "SpeciesCode" & "UpdatedSpeciesCode". Unfortunately, neither relationship is well-defined and may be used to mark taxonomic synonyms, misapplications, and so on. There are also a couple of additional, murkier relationships between names that have crept into the data: sometimes "SpeciesCode" is a PLANTS code but "ScientificName" is a name that does not match that code; sometimes multiple names are entered in "ScientificName". One benefit of the simpler PLANTS data structure is that it is clear which code and name is accepted in the PLANTS taxonomy, while in the AIM state species lists this is sometimes ambiguous.

The AIM state species lists also usually contain some unknown plant codes or anomalous plant codes which, while presumably useful within their intended context, are not defined so that their meaning or purpose can be understood. To some extent, I think this stems from the ambiguous purpose of the state species lists. Is a state species list intended to provide documentation of which plants occur in the state? To provide the list of allowed plant codes for field crews? To document how plant codes & names are used in a state's AIM data? To serve as an error-tracking form for past mistakes in plant names & codes? To assign habit & duration attributes to AIM data? Two or more of these purposes often conflict, but they are generally combined in state species lists.

To some extent, we can view the PLANTS database and state species lists as being similar conceptually but at opposite ends of a continuum from rigid to flexible. The PLANTS database is rigid in its approach to both taxonomy & nomenclature. The state species lists treat both taxonomy & nomenclature flexibly. It is better to place flexible taxonomy on top of rigid nomenclature. This is my core principle in developing an alternative.

TAXON CONCEPTS—An alternative discussed previously in relation to AIM species lists is the "taxon concept" approach advocated by Cam Webb at the University of Alaska Museum of the North (there is an introduction here: <https://alaskaflora.org/pages/blog8.html>). My understanding, which may be incorrect, is that taxon concepts are motivated by a desire to incorporate more aspects of a taxon's circumscription than just the nomenclatural circumscription. This would be particularly relevant for taxonomic translation in a scenario mentioned in the prior section—source & destination taxa with identical nomenclatural circumscriptions but different geographic

ranges or morphological circumscriptions. While I understand the motivation, I do not think it is pragmatically feasible in a meaningful way. Returning to *Geranium*, as it happens I have location data (Figure 1) providing geographic circumscriptions of *Geranium atropurpureum* and *Geranium caespitosum* corresponding to the nomenclatural circumscriptions of Table 1. This is certainly a useful addition to the nomenclatural table. I don't think it could be applied at scale, across multiple states & multiple floras for each, without substantially greater resources than are available within either the BLM or the taxonomic research community. Morphology would probably be more difficult. Lacking these kinds of databases, it's not clear what we would do with knowledge that two authors have different morphological circumscriptions for a taxon. How do they differ? How does that relate to the identifications in our observational data?

Taxon concepts as currently envisioned rely, instead, on reference to published works. This is a mixed blessing. A reference to a published checklist or flora is easily achievable but not, on its own, very useful. Several taxonomic resources have implemented something like this limited taxon concept approach. The NatureServe entry for *Ericameria parryi* is typical:

"Concept Reference: Kartesz, J.T. 1994. A synonymized checklist of the vascular flora of the United States, Canada, and Greenland. 2nd edition. 2 vols. Timber Press, Portland, OR.

Name Used in Concept Reference: *Chrysothamnus parryi*"

That document is effectively a mid-1990s copy of the accepted names and synonyms from PLANTS.¹⁵ Rather than providing added value relative to a list of synonyms, this refers to an external list of synonyms. Providing the synonyms directly would be more useful. It's also not clear how we could meaningfully associate taxon concepts with field IDs from AIM crews. Do AIM crew members know if their concept of *Ericameria parryi* is that of Ackerfield or the Flora of North America? Do we, as data users, know if these concepts are different? If we have the synonymies of Ackerfield and the FNA, we could easily check if the nomenclatural circumscriptions differ, and this could be automated. Beyond that, I don't think an additional level of granularity or precision in recording identifications is realistically achievable at present.

Ultimately, if we want to know something about the morphology of a plant recorded in our field data, we need to go look at the plant.

¹⁵ At least, Kartesz provided most of the data for the PLANTS database in this time period. I have not seen this document and do not know if it is available digitally.

Figure 1. Geographic distributions of *Geranium caespitosum* and *Geranium atropurpureum*.

